

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ALING-CONEL d.o.o.  
Železnicka 10  
21432 GAJDOBRA  
REPUBLIC OF SERBIA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

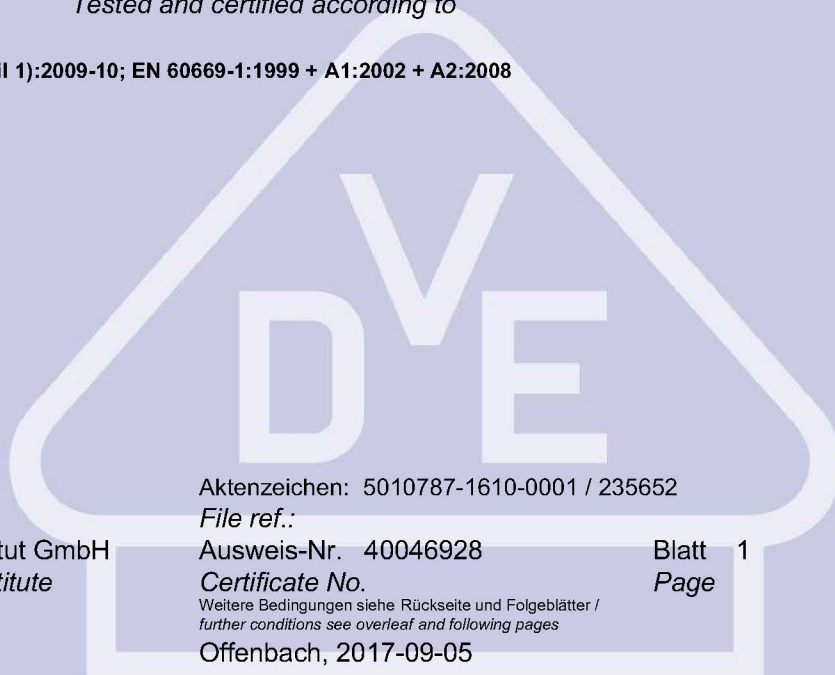
**Installationsschalter**  
**Installation switch**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
IEC 60669-1:1998  
IEC 60669-1:1998/AMD1:1999  
IEC 60669-1:1998/AMD2:2006



Aktenzeichen: 5010787-1610-0001 / 235652

File ref.:

Ausweis-Nr. 40046928

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2017-09-05

Blatt 1  
Page

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

  
H. König

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010787-1610-0001 / 235652 / CC3 / ZI

Datum / *Date*  
2017-09-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046928.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046928.*

## Installationsschalter *Installation switch*

Typ(en) / *Type(s)*

art.605  
art.6005  
art.6052  
art.60052  
art.606  
art.6006  
art.607  
art.6007  
art.6072  
art.60072  
art.608  
art.6008  
art.609  
art.6009  
art.609I  
art.6009I  
art.610  
art.6010  
art.610I  
art.6010I  
art.625  
art.6025  
art.626  
art.6026  
art.627  
art.6027  
art.628  
art.6028  
art.6075  
art.60075

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010787-1610-0001 / 235652 / CC3 / ZI

Datum / *Date*  
2017-09-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046928.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046928.*

## Installationsschalter *Installation switch*

Typ(en) / *Type(s)*

art.6090  
art.60090  
art.E605  
art.E605U  
art.E6052  
art.E605U  
art.E606  
art.E607  
art.E607U  
art.E6072  
art.E608  
art.E608U  
art.E609  
art.E609U  
art.E6090  
art.E6090U  
art.E609I  
art.E609IU  
art.E610  
art.E610U  
art.E610I  
art.E610IU  
art.E6075  
art.E625  
art.E625U  
art.E6252  
art.E6252U  
art.E626  
art.E627  
art.E627U

Fortsetzung siehe Blatt 4 /  
*continued on page 4*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010787-1610-0001 / 235652 / CC3 / ZI

Datum / *Date*  
2017-09-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046928.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046928.*

## Installationsschalter *Installation switch*

Typ(en) / *Type(s)*

**art.E6272**

**art.E628**

**art.E628U**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage* AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current* 10 A / 10 AX

Schutzart  
*Degree of protection* IP 20

Schaltungsnummer  
*Switch pattern No.* 1; 2; 5; 6; 6+6; 7; 1(Taster); 4(Taster)  
1; 2; 5; 6; 6+6; 7; 1(momentary-contact); 4(momentary-contact)

Anbringungsart  
*Method of mounting* Unterputzmontage  
flush-type

Ausführung(en)  
*Construction(s)* mit Schraubanschlussklemmen  
optional mit Abdeckungen der Serien Prestige oder Eon  
With screw-type terminals  
optional with covers of series Prestige or Eon

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix* 200 und 201 vom 2017-09-05  
200 and 201 dated 2017-09-05

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC3  
*Section CC3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40046928

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010787-1610-0001 / 235652 / CC3 / ZI

Datum / *Date*  
2017-09-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046928.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40046928.*

## Installationsschalter *Installation switch*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/ <i>Reference</i>	ALING-CONEL d.o.o.
<b>30024411</b>	Zeleznicka 10
	21432 GAJDOBRA
	REPUBLIC OF SERBIA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC3  
*Section CC3*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40046928

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / File ref.  
5010787-1610-0001 / 235652 / CC3 / ZI

Datum / Date  
2017-09-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40046928.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40046928.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*